برنجی سنه — عدد ۸۹ | صالی | ۱۹ ذی الحجه ۱۳۲٦ و ۳۰ کانون اول ۱۳۲٤

تقویم وقایع

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در .

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر
۱۲۰ غروشدر

تاریخ تأسیسی
۱۲٤۷

تکرار اصداری تاریخی
۱۳۲٦

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در | یومی نشر اولنور | نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

نشان

دولتلو نجابتلو رشاد افندی حضرتلرینك باش اغاسی اورتانجه فخرالدین اغایه برنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانی

مدالیه

روضهٔ ترقئ حمیدی مکتبی مؤسسی ودرس ناظری دوقتور بیکباشی مصطفی عارف افندی‌یه التون وکموش امتیاز مدالیه‌سی

اورمان ومعادن معاملات مأمور اسبقی متوفی بکر ناجی افندی زوجه‌سی ثانیه خانمه صنایع نفیسه مدالیه‌سی احسان بیورلمشدر

تبلیغات

بیروت ولایتی داخلنده لاذقیه سنجاغی محاسبه‌جیلکنه خنس سنجاغی سابق محاسبه‌جیسی لطفی افندی تعیین اولنمشدر .

مجلس مبعوثانك ۳۰ کانون اول ۳۲٤ تاریخلی روزنامهٔ مذاکراتی

۱ ایتالیا حرکات ارضیه‌سندن مصاب اولانلره ایدیله‌جك اعانه مذاکره‌سی

۲ قانون اساسینك تعدیلنه دائر ویریلان لوایحك تدقیقی

۳ منفیلرك سبب فلاکتلری اولانلر حقنده ایجاب معدلتك ایفاسی حقنده‌کی تقریرك مذاکره‌سی

٤ رتبه‌لرك الغاسنه ومهرینه امضا وضع واستعمالنه دائر اولان تقریرك مذاکره‌سی

۵ قانون اساسینك توسیع مأذونیته وولایاتده مجالس عمومیه تشکیلنه دائر اولان ماده‌لری احکامنك شمدی‌یه قدر عدم تطبیقی اسبابنك داخلیه نظارتندن استیضاحنه دائر اولان تقریرك مذاکره‌سی

٦ آیدین ولایتنده آن بان تزاید ایتمکده اولان شقاوتك منع تکرری حقنده نه کبی تدابیر اتخاذ ایدلمکده اولدیغنك ووالی رؤف پاشانك بر ایشه یارامدیغی ثابت ایکن یرینه دیکرینك تعیین ایدلمه‌مسی سببنك داخلیه نظارتندن استیضاحنه دائر اولان تقریرك مذاکره‌سی

۷ تصفیهٔ رتب عسکریه‌یه دائر اولان تقریرك مذاکره‌سی .

مجلس مبعوثان مذاکراتی

۹ نجی اجتماع

« بازار ایرتسی : ۲۹ کانون اول سنه ۳۲٤ »

(مجلسه ۷ بچقده کیرلدی ، یدی بچنی بش کچه مذاکراته ابتدار ایدلدی)

رئیس — افندم مجلسده اکثریت وارمی مذاکره ایده‌لم . (هر طرفدن اکثریت صدالری) حکومت طرفندن برطاقم لایحه‌لر تقریرلر کلدی بونلری کاتبلر لطفاً اوقوسونلر . مذاکره‌نك ختامنده تکرار ینه یارینکی روزنامه‌یه درج ایدیلوب ایدلمامسنی (ایشتمیورز صدالری) برطاقم لایحه‌لر کلدی افندم انلرك برلیسته‌سنی شمدی کاتب بك اوقویه‌جق . صکره مذاکراتك ختامنده تکرار هیئت محترمه‌یه عرض اولنه‌جق یارینکی روزنامه‌یه درجنی قبول ایتدیکمز تقدیرده روزنامه‌یه درج اولنور .

اعضادن بری — روزنامه‌یه باشلامزدن اول ضبط سابق قرائت اولنسون .

کاتب مفید بك — مقام صدارتك تذکره‌سی ، تلغراف وپوسته معاملاتنك اصلاحنه ومصردن جلب ایدیلان رجب پاشانك مخصصاتنه دائر تذکره وتقریرلر وار .

شکیب بك — برتقریر ویرمشدم اوقونمسنی ایسترم . اهمیتلی بر مسئله‌در .

رئیس — بوکون تنفسدن صکره مذاکره ایدرز افندم (کاتب مفید بك طقوزنجی اجتماع مذاکراتنك خلاصهٔ ضبطنی اوقودی)

رئیس — بوضبطنامه حقنده برمطالعه‌کز وارمی افندم ؟

چوروم مبعوثی عثمان نوری افندی — بریرده یاکلش اولمش . کوملجنه مبعوثی اسماعیل بکك افاده‌سی یاکلش یچمشدر اویله ایشتدم .

رئیس — کوملجنه مبعوثی بوراده‌می افندم کندیلری لطفاً سویلسونلر .

کوملجنه مبعوثی اسماعیل بك — تقدیم وتأخیر واردر افندم . اوده برشی دکل صکره کاتب بك طرفندن تصحیح اولنور .

رئیس — اوحالده ضبطنامه قبول اولندی . بوکونکی روزنامه‌ده دولتك امور خارجیه‌سی حقنده صدراعظم پاشادن استیضاحده بولنلمسی تقرر ایتمشدی . مقام صدارتدن اوچ کاغد کلدی مساعده ایدرسه‌کز کاتب بك اوقوسونلر . اولا

قبول ایدیورلردی (کاتب مفید بك طرفندن) تذاکر سامیه قرائت ایدلمکه باشلادی .

مجلس مبعوثان ریاست علیه‌سنه

۱۰ کانون اول سنه ۲۲۴ تاریخلی و ۶ خصوصی نومرولی تذکرۀ علیه‌لری جوابیدر. مبعوثان کرامدن هنوز یولده بولنانلرك دخی درسعادته ورودلرنده مسائل سیاسیۀ خارجیه و معاملات داخلیه‌مز حقنده طرف ثناوریدن مجلس مبعوثانه اعطای معلومات اولندیغی کچنده اثنای ملاقاتده ذات عالیلرینه افاده قلنمشدی . اکر برمانع ظهور ایتمزسه اوکزده‌کی بازارایرتسی کونی بالذات مجلسه عزیمتله اعطای معلومات ایدلمك مصمم بولندیغنك بیانه ابتدار اولندی افندم . فی ۱۶ ذالحجه سنه ۳۲۶

و فی ۲۷ کانون اول سنه ۳۲۴

صدر اعظم

کامل

رئیس — دون اقشام کلن ۲۸ کانون اول سنه ۳۲۴ تاریخلی ایکنجی تذکره (کاتب بك طرفندن ایکنجی تذکره‌ده اوقونور)

مجلس مبعوثان ریاست علیه‌سنه

یارینکی بازار ایرتسی کونی مسائل حاضره حقنده سفرای اجنبیه‌دن بعضیلریله اوزونجه ملاقاته لزوم کورلمسی جهتله مسائل سیاسیۀ خارجیه ومعاملات داخلیه‌مز حقنده معلومات اعطاسی ایچون مجلس مبعوثانه عزیمت عاجزانه‌مك اوکمزده‌کی پنجشنبه کوننه تعلیقنه مجبوریت حاصل اولدیغنك بیانه ابتدار قلندی افندم

فی ۱۷ ذی‌الحجه سنه ۳۲۶

و فی ۲۸ کانون اول سنه ۳۲۴

صدر اعظم

کامل

رئیس — بوصباح بریاور مخصوصله دیکر برتذکره دها کوندرمشلر .

(اوچنجی تذکره دخی قرائت اولنور)

مجلس مبعوثان ریاست علیه‌سنه

۱۷ ذی‌الحجه سنه ۲۲۶ تاریخلو تذکره‌یه ذیلدر پنجشنبه کونی اورتودوقسلرك ییل باشیسنه مصادف اولمسی حسبیله مبعوثان کرامدن بعضلرینك حاضر بالمجلس اوله‌میه‌جقلری مطالعه‌سنه مبنی مجلس مبعوثانه عزیمت ثناورینك بو چهارشنبه کوننه تحویلی مناسب کورلمکله بیان کیفیته ابتدار قلدی افندم

فی ۱۸ ذی‌الحجه سنه ۳۲۶

و فی ۲۸ کانون اول سنه ۳۲٤

صدراعظم

کامل

رئیس — شمدی بو اوکزده‌کی چهاشنبه کونی دیورلر. دکلی افندم . صدر اعظم پاشانك بورایه کلمسنی قبول ایدیور میسکز (مناسب مناسب صدالری)

سلانیك مبعوثی رحمی بك — یالکز شونی استرحام ایدرزکه عین مسئله ایچون بودفعه‌ده اولدیغی کبی اوچ دانه تذکره کلسون . مختلف جوابلر کلسون دوشونه‌لرك برشی یاپلسون افندم .

رئیس — برمعذرت بیان ایدیورلر افندم . ذاتاً معذرت مشروع اولورسه نه‌دینه‌بیلور .

مبعوثلردن برقاچی — ایجاب حالدراو، برشی دینیله‌مز .

رئیس — شمدی مساعده‌کزله تبریك تلغرافلری واردر افندم .

کاتب مفیدبك — آندن اول مضبطه‌لر وار افندم .

رئیس — آنلرینی اوقویه‌جقسکز ؟ پکی . (کاتب مفید بك طرفندن طاشلیجه‌مبعوثی وصفی بکك مضبطه‌سی اوقوندی) .

رئیس — قبول ایدیورمیسکز افندم (عموم طرفندن قبول صدالری)

رئیس — طاشلیجه مبعوثی وصفی بك رفیقمز مجلس مبعوثان اعضالغنه قبول اولندی

کاتب مفید بك — مکۀ مکرمه حنفی مفتیسی عبدالرحمن افندی محلنجه مبعوثلغه انتخاب ایدلمش استعفا ایدیور محلنده استعفا ایتمش ایسه ده قبول وعدم قبولی جهتی مبعوثانه عائد اولدیغنی بیلدیرلمش اولدیغندن بو دفعه‌ده مجلس مبعوثانه یکیدن استعفا نامه کوندرمش .

ارسندی پاشا — مضبطه‌سی یاپلدقدن صکره‌می استعفا ایتمش .

نسیم مازلیاح افندی — مضبطه‌سی آلندقدن استعفا ایتمش ایسه تدقیق بزه عائد دکلدر .

(عائددر صدالری)

رئیس — اوقونمسنه مساعده ایدیورمیسکز ؟

(هرطرفدن اوقونسون صدالری)

(استعفانامه صورتی بعدالقرائه هرطرفدن قبول قبول صدالری)

انقره مبعوثی توفیق افندی — حقنده بر شکایت وارمی یوقمیدر افندم ؟ اوله باقلسونده.

رئیس — استعفاسنی‌می قبول ایدیورسکز ؟

صامسون مبعوثی محمد علی بك — استعفادن اول برکره مضبطه‌سنك تدقیقی لازم کلور بر مبعوثك استعفا ایتمسی مضبطه‌سنك تدقیقنه مانع دکلدر. مضبطه‌سنی تدقیق لازم کلور. اوله‌بیلورکه اووقت دیکر برسببدن طولایی استعفا ایتمش اولور .

رئیس — حقنده شکایت یوق افندم .

اعضادن بری — مقصد یوق ....

رئیس — (سوزینی کسه‌رك) مساعده بیورك افندم .

قوزمیدی افندی — اوقونان استعفانامه‌ده کوریلیورکه بر چوق فضله موانع حسبیله بر ذات مع‌التأسف مشروع اولاز بر معذرتله استعفا ایدر . بز بو استعفایی نبول ایله برابر تأثرمزی بیان ایدرز .

رئیس — ملت طرفندن انتخاب اولنان بر ارقداشمزك بویله بر خسته‌لقدن طولایی بورایه کله‌مامسنه تأسف ایدرز. استعفانامه‌سنی‌ده قبول ایدرز .

مبعوثاندن بریسی — انتخابك تکرار ایدلمسنك محلنه اشعاری لازم کلور .

رئیس — استعفاسی قبول اولندی. (کاتبه خطاباً) تبریکنامه‌لری اوقویکز . (اعضای کرامه توجیه خطابله) اوچ مضبطه دها وار افندم فقط اوراقی نقصان اولدیغی ایچون هنوز موقع مذاکره‌یه قونلدی . تبریکنامه‌لرك عیناً اوقونمسنی‌می ایسترسکز افندم بوقسه خلاصۀ اسملرینی‌می آرزو ایدیورسکز ؟

(هرطرفدن خلاصۀ صدالری)

کاتب مجدی افندی — مشهور ابن‌الرشید طرفندن

مبعوثاندن بری — عیناً اوقونمسنی ایسترز.

کاتب مجدی افندی — عربجه‌سنك ترجمه‌سیدر

(دیه‌رك قرائته باشلادی)

ملت مجلسی ریاستنه

مشروطیت وقانون اساسی موجبنجه مجلس مبعوثان بالانعقاد بوصورتله ترفیه عباد وتهیئۀ اسباب عمران بلاد ایدیله‌جکی وانتشار انوار ، طمانیت افکار وقوع بولدیغنی مع المسار استبشار ایتدك . ملت‌عثمانیه‌یه اولان صداقتمز ایجابنجه بوعیدی تبریکه مبادرت ایدرز . بزوعشائریمز وبوراده‌کی اهالی امنیت ایچنده‌در .

ابن الرشید

رئیس — طبیعی مناسب برجواب‌ویریله‌جك.

نافع پاشا — بویله جزیرة‌العربك مهم امراسندن بر ذاتك اویله کوندردیکی بر تبریکدن طولایی کندیسنه بیان تشکر ایدلمسنی رجا ایدرم .

شکیب بك — بنده‌کز پاشا حضرتلرینك افاده‌سنی تأیید ایدرم . ابن‌الرشیدك نه‌موقعده بولندیغی معلومدر . بوکا قارشی یازیله‌جق جوابك فضله الفاظ احترامیه ایله‌یازلمسنی هیئت محترمه‌نك نظر دقتنه عرض ایدرم .

رئیس — طبیعی‌مناسب برلسانله یازیله‌جقدر. استانبول هیئت بلدیه‌سی طرفندن‌ده برتبریکنامه کوندرلمش ، اوقویه‌لمی افندم؟

مبعوثلر — اوقویکز .

(کاتب طرفندن بروجه آتی اوقونور)

مجلس مبعوثان عثمانیه

ملت معظمۀ عثمانیه‌یی الك شامل معناسیله احیا ایلین مشروطیت اداره‌نك ایجابات قانونیه‌سندن اولوب اخیراً اجتماع ایدن جمعیت عمومیۀ بلدیه ، حاکمیت ملیه‌نك محتشم تمثال کمالی بولنان مبعوثان کرام حضراتنه ومجاهد اکبر وطن‌پرور استانبول مبعوثی احمدرضا بك‌افندی حضرتلرینك ریاسته انتخابی حسبیلۀ مشار الیه دخی تبریکات خالصه‌سنی تقدیمه ابتدار وبمنه الکریم بوملك وملتك تأمین وتأیید سعادت وسطوتنه مبعوثانمزك موفقیتی تمنیات ودعواتنی تکرار ایلر . ۱۸ کانون اول سنه ۳۲٤

رئیس‌ثانی رئیس‌ثانی جمعیت عمومیۀ بلدیه‌رئیسی
جعفر محمد سعید شهر امینی
زیور

(القشلر)

کاتب — پارس سفارت سنیه‌سی طرفندن؛ فرانسه پارلمنتوسی طرفندن کوندریلن تلغرافنامه‌یه وضع امضا ایدن ذواتك درت‌ساعت‌ظرفنده‌وضع امضا ایتدکلرینه دائر برکاغد وار .

مبعوثلر — اوقونسون افندم . اوقونسون .

خارجیه نظارتنه پارس سفارت سنیه‌سندن وارد اولان ۱۸ کانون اول سنه ۹۰۸ تاریخلی و ۴۷۳ نومرولی تحریراتك ترجمه‌سیدر .

شرف انعقاد ایدن مجلس مبعوثان عثمانی‌یه فرانسه مجلس مبعوثانی طرفندن تبریکنامه تسطیری خصوصنده فرانسه رئیس وکلاسی وخارجیه ناظری ایله بالاتفاق حرکت متقدمه‌ده بولنان « هوت مارن » مبعوثی موسیو « آلبه‌ن روزه » نام ذاتدر. مبعوثاندن برچوغی مجلسده حاضر بولنمش اولسیدی بو تبریکنامه‌یه عموم اعضای‌مجلس طرفندن‌وضع‌امضا ایدلمش‌اوله‌جغی درکار ایدی. تبریکنامه‌نك حاوی‌اولدیغی تقریباً ایکی یوز اللی امضا درت ساعت ظرفنده طوپلانمشدر . مجلس اعیانده‌ایسه بوخصوصده‌کی حرکت متقدمه موسیو «شارل‌دوپوتی» ایله‌موسیو « لوشوالیه » نام ذاتلر طرفندن‌اجرا اولنمشدر. بوندن ماعدا کرك مطبوعات وکرك خلق مجلس مبعوثانه قارشی عمومیتله حسیات اخلاصکارانه پرورده ایتمکده درلر . پروفسور موسیو « آلفره‌د دوران » درسعادته وقوع بولان سیاحتنه دائر برنجی دائرۀ بلدیه داخلنده‌کی مراسم صالوننده برقونفرانس‌ویره‌رك بومناسبتله انعکاس ضیا واسطه‌سیله بر طاقم تصاویر ارائه ایتمش وبنده‌کزك ده‌حاضر بولندیغم بوقونفرانسده عموم طرفندن دولت عثمانیه حقنده آلقشلر وقوع بولمشدر .

اسماعیل کمال بك — غزته‌یه‌ویرلمسنی طلب ایلرز .

رئیس — پکی افندم . آیروجه برجواب لازمی افندم ؟

مبعوثلر — حاجت یوق افندم.

(کاتب مجید افندی کلن دیکر تبریك تلغرافلرینی قرائته باشلادی)

یانیه مرکز تجارت محکمه‌سی رئیسی محمد بهاءالدین بك طرفندن و اسلیمیه مفتیسی احمد حمدی افندی طرفندن کوندریلن تلغرافنامه‌لرك یالکز شو صورتله کیملر طرفندن کوندرلدیکی تفهیم اولندقده بالعموم اعضای کرام (تشکرلر ایدرز) دیه مقابله‌ده بولنیورلردی . کاتب افندی دوام ایله — طهران سفارت سنیه‌سی مصلحتکذارلغندن‌مورود ۸۶ نومرولی تلغرافنامه‌نك حلی .

مبعوثلردن بعضلری — اوقونسون افندم.

قوزان مبعوثی حاماپارسوم افندی — او تلغرافلرکه اوقونمیورسه انلرك‌ده درجنی‌استرحام ایدرم .

رئیس — شمدی‌یه قدر برچوق تلغرافنامه درج ایدلمدی. آلتی‌یوزدن زیاده تلغرافنامه‌واردر افندم .

مبعوثلردن بری — او ، غزته‌لرك منافعی اقتضاسندندر .

(کاتب تکرار قرائته باشلادی)

طهران سفارت سنیه‌سی مصلحتکذارلغنك ۲٤ کانون اول ۹۰۸ تاریخلی و ۸۶ نومرولی تلغرافنامه‌سنك حلیدرکه خارجیه نظارت جلیله‌سندن باتذکره کوندرلمشدر :

مجلس مبعوثانك کشادندن طولایی بنده‌لریله برابر هیئت سفارت سنیه عرض مسرات وتبریکات ومبعوثان کرامه تمنیات موفقیت تامه ایلرز . سفارت سنیه‌ده بولنان ملتجیلرك کافه‌سی دخی بوخصوصده تبریکات مخصوصه‌ده بولنمشلردر . اعطا ایلدکلری عریضه پوسته‌یه تودیعاً ارسال قلنمشدر .

(آلقشلر)

کاتب — بزریندن کلن .

مبعوثلر — تشکر ایدرز .

(کاتب — بصره بلدیه رئیسی عبدالرزاق افندی طرفندن،اسکدارتکامل قلوبی طرفندن، اسبق صدراعظم مشهور صقوللی غازی محمد پاشا حفیدی عبدالکریم جودت بك طرفندن ، عشاره بلدیه رئیسی حمود افندی طرفندن کلن تلغرافنامه‌لرك یالکز امضالرینی اوقویور ومبعوثان کرام طرفندن‌ده بیان تشکر ایدیلیوردی)

لازستان مبعوثی احمد بك — تکامل قلوبنککی اوقونورسه پك موافق اولور .

رئیس — اوقونسون افندم . (کاتب بك طرفندن تلغراف اوقوندی :)

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

تکامل قلوبك باجمله اعضاسی عموم عثمانلیلر آره‌سنده‌کی رابطهٔ مقدسه‌نك واسطهٔ مبجله‌سی اولان مشروطیتمزك نشانهٔ مشخصی محترم مجلس مبعوثان حقنده‌کی احساسات علویه وصمیمیه‌سنی توفیقات صمدانیه تمنیاتنه تردیفاً عرض ایلر .

تکامل قلوبی ـ اسکدار باغلرباشی

کاتب — بوسنه ـ هرسك جمعیت خیریهٔ عثمانیه‌سی .

عموم مبعوثلر — اوقونسون اوقونسون (کاتب بك اوقودی :)

مجلس مبعوثان عثمانیمز ریاست جلیله‌سنه

نخبهٔ آمال ملت معظمهٔ عثمانیه اولان محترم مجلس مبعوثان عثمانینك یوم مقدس کشادنده قلوب عثمانیان واسلامیان وباخصوص عموم عالم مدنیت وانسانیت طرفندن قوپان آوازهٔ تبریك وتهنیته بوسنه‌وهرسکده‌کی صادق وطنداش وقرداشلریمز دخی باتلغراف اشتراکه مسارعت ایلمشلرسه‌ده تلغرافنامه‌نك مجلس عالی‌یه عدم ورودی بوسنه هرسك ادارهٔ حاضره‌سنجه توقیف ایدلمسندن منبعث اولدیغی کمال تأسفله آکلاشلمشدر بوسنه وهرسکده‌کی قرداشلرینك مجلس محترم حقنده‌کی تبریکات قلبیه وتمنیات صادقه‌لرینی شوممنوعیت واقعهٔ استبداد کارنه‌دن طولایی اظهاردن محروم قالملری رسم کشاد یوم مسعودنده اجرا ایدیلن سور پر سرور ملی‌یه بالفعل اشتراك ایتمکله مفتخر ومباهی اولان جمعیت عاجزانه‌مزجه بادئ تأسف وتأثر عظیم اولدیغندن حقیقت حالی بالبیان احوال معلومه‌دن طولایی الیوم مستغرق اکدار والام وازهرجهت محتاج حمایت وصحابت اولان بوسنه وهرسکده‌کی قرداشلریمز نامنه‌عن‌صمیم‌القلب تبریکات وتهنیات خالصانه‌سنی عرضه شتاب ومجلس مبعوثان محترمه‌نك وظیفهٔ مقدسهٔ علویه‌سنده موفقیات جلیله‌یه مظهریتی جناب حقدن نیاز ایلرز .

١٣ کانون اول سنه ٣٢٤

بوسنه هرسك جمعیت خیریهٔ عثمانیه‌سی

(آلقشلر)

کاتب بك — ایران ، هندستان ارمنی پاپاسی آیوازیان امضاسیله برتلغراف وار .

مبعوثلر — اوقونسون . اوقونسون (کاتب بك اوقودی)

مجلس مبعوثان عثمانی ریاستنه

مجلس مبعوثان عثمانینك رسم کشادی مناسبتیله تبریکات خالصانه وملك عثمانیده ساکن باجمله اقوامك حریت وسعادتی حقنده‌کی تمنیات صمیمانه‌می قبول ایتمکزی استرحام ایلرم .

ایران ـ هندستان ارمنی پاپاسی

آیوازیان

(آلقشلر)

کاتب — حدود یونانیه‌نك کره‌بنه منطقه‌سنده آرامسازیکرمی ایکنجی آلایك ایکنجی طابوری ضابطانی طرفندن . . .

مبعوثان — اوقونسون افندم بوده اوقونسون

رئیس — ذاتاً برسطر افندم . (کاتب بك اوقودی)

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

سرتاج ابتهاج عثمانیان اولان مبعوثانمزك عیداضحالرینی عمق قلبمزدن فوران ایدن برحس صمیم حریتله تبریك ایلرز .

حدود یونانیه‌نك کره‌بنه منطقه‌سنده ارامساز یکرمی ایکنجی الایك ایکنجی طابوری ضابطانی

(آلقشلر)

کاتب بك — باکوده مسلمان طلبه طرفندن

مبعوثلر — اوقونسون اوقونسون (اوقوندی)

مجلس مبعوثان عثمانی ریاستنه

صمیم قلبله قهرمانانه زنجیر ظلم واستبدادی اوزرندن آتوب اساس حریتله امرار معیشت ایتمك اوزره مجلس مبعوثانه نائل اولان ملت نجیبهٔ عثمانیه‌یی تبریك ایله امید ایدرزکه ترکیانك بوتجددی بتون اقوامه اعلان ایله اسلامیتی دائرهٔ مدنیته سوق ایده‌جکدر . یشاسون ترکیا احراری (آلقشلر) .

باکو مسلمان متعلملری

کاتب بك — دیاربکر ارمنی مرخصه‌سی ، رسمو اتحاد وترقی جمعیتی مرکزندن .

مبعوثلر — بواوقونسون افندم .

مبعوثلردن بری — بواهمیتلیدر افندم .

رئیس — رجا ایدرم افندم بزم ایچون اهمیتلی اهمیتسز تلغراف اولورمی؟هپسی اهمیتلیدر افندم (کاتب بك رسمو تلغرافنی اوقودی)

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

ملتمزك خون حمیتله اکتساب ایدیلن حکومت ملیه‌یی حائز مجلس مبعوثانمزه حلول ایدن عید سعید اضحا مناسبتیله تبریکات احترامکارانه‌مزی تقدیم ایدر و اجراآتنده‌کی نیت مقدسهٔ وطنپرورانه‌نك ملتك طریق تعالی و تکاملده شهراه وطنپروری احداث اتمسنی جناب متعالدن نیاز ایلرز .

(آلقشلر)

اتحاد و ترقی جمعیتی رسمو مرکزی

کاتب — قرتال اسلام اهالی زراعی نامنه منتخب ثانی قالقاندلنلی بحریه یوزباشیلرندن فوزی افندی طرفندن .

مبعوثان — تشکر ایدرز

(کاتب باکو غزته‌سی هیئت تحریریه‌سی طرفندن ، مارسلیا جنرال قونسلوسی رضابك طرفندن کلن تلغرافلرك امضالرینی قرائت ومبعوثان کرام طرفندن بالمقابله بیان تشکرت ایدلدی . بعده کاتب بك طهراندن عثمانلی سفارتخانه‌سی ملتجیلری طرفندن برتلغراف وارد اولدیغنی بیان ایتمسی اوزرینه مبعوثان کرام اوقونمسنی طلب ایتدیلر . کاتب بك دخی قرائت ایتدی)

مجلس مبعوثان عثمانی‌یه

قربان بیرامی مناسبتیله تبریکات صمیمانه‌مزی تقدیم و ملك عثمانینك سعادتی بو وسیله ایله تمنی ایلدیکمزی بیان ایدرز .

طهرانده عثمانلی سفارتخانه‌سی ملتجیلری

(آلقشلر)

امراه افندی — بزم سفارته التجا ایدن . .

مبعوثلردن برقاچی — سسکزی چیقاریکز افندم

دیکر برمبعوث — کرسی‌یه افندم کرسی‌یه (بونك اوزرینه امراه افندی کرسئ خطابته چیقدی)

امراه افندی — طهران عثمانلی سفارتنه التجا ایدن‌ملتجیلرك حتی عثمانلی سفارتخانه‌سنك ابلوقه التنه النددیغی غزته‌لرده اوقومشدق .

مبعوثلردن برقاچی — ایشتمیورز .

امراه افندی — طهران سفارت سنیه‌سنه التجا ایدن‌ایران ملتجیلری حقنده بعض‌تضییقات اجرا وحتی سفارتخانه‌نك ابلوقه التنه النددیغی بعض غزته‌لرده اوقومشدق . بوصحیحمیدر ؟ حکومتجه بونك حقنده بر معلومات وارمیدر . خارجیه‌نظارتنه رسماً صورهلم . سفارته التجا ایدن ملتجیلر حقنده بویله برتشبث ، حقیقةً حقوق مقدسه‌لرینی احراز ایچون بحق قیام ایدن و کندیلرینی ظلمدن قورتارمق ایچون حر دولت‌عثمانیه‌نك سفارتنه التجا ایدن‌ملتجیلر حقنده اویله برتشبثات وارمیدر بونی خارجیه نظارتندن استیضاح ایتملی .

رئیس — اسباب موجبه‌سنی بیلدیره‌رك برتقریر ویریکز افندم .

امراه افندی — پکی .

کوملجنه مبعوثی اسماعیل بك — تقریر ویرسونلر افندم .

رئیس — اونی عرض ایتدم .

کاتب — (تبریك تلغرافنامه‌لرینك قرائتنه دوام ایله) اژدرهان اسلاملری نامنه مفتی حسین افندیدن ، هامبورغ عثمانلی باش شهبندرلکی طرفندن ، روسیه مجلس مبعوثان اعضاسندن ساغاتلیان افندی طرفندن .

مبعوثلردن‌بعضلری—اوقونسون‌اوقونسون

رئیس — اوقونسونمی افندم (اوت صدالری) بونك اوزرینه ساغاتلیان افندینك تلغرافی اوقوندی .

درسعادت مجلس مبعوثانه

ارمنی جماعتك وکیل ومرخصی صفتیله مجلس مبعوثانك کشادندن طولایی بتون وکلای امتی خالصانه تبریك ایدرم . منسوب اولدیغم ملت ، بو صورتله چالیشان دولت عثمانیه‌نك تعالی وترقیسنی عن‌صمیم‌القلب آرزو وتمنی ایتمشدر .

خط حرکتی باجمله تبعه‌سی بیننده حریت ، اخوت ومساوات قواعدینك تأمیندن عبارت اولان دولت عثمانیه یشاسون .

روسیه مجلس مبعوثان اعضاسندن ساغاتلیان

(آلقش)

برلین عثمانلی باش شهبندرلکی طرفندن‌ده بر تلغرافنامه وار .

مبعوث افندیلر — تشکر ایدرز .

رئیس — تبریکنامه‌لردن برطاقم دها وار هرکون کلکده‌درافتخار ایدرز انجق کریدن‌ده الحاق مسئله‌سی حقنده برچوق ، اللی التمش امضالی تلغرافلر وار . بونلری‌ده بر طرفده صاقلیورز شاید شعبه‌لرده انجمنلرده موقع مذاکره‌یه قونورسه بوتلغرافلری اووقت عیناً انجمنلره تقدیم ایدرز مناسبمی افندم ؟

مبعوثان — مناسب افندم

رئیس — افندم شمدی روزنامه‌ده موجود اولان شیلری بتیردك . یارینکی روز نامه‌یی ترتیب ایده‌جکز اکر ارزو ایدرسه‌کز برچاریك یکرمی دقیقه تنفس ایده‌لم (بونك اوزرینه مبعوثلردن بعضاری تنفس ایتدیلر وبعضاری‌ده بتیره‌لم دیدیلر)

رئیس — افندم یکرمی دقیقه تنفس .

ایکنجی جلسه

(ساعت طقوزه بش قاله مجلسه کیریله‌رك طقوزده مذاکره‌یه باشلاندی)

رئیس — افندم ، مجلس کشاد ایدلدی . شمدی یارینکی روزنامه‌یه درج ایدلمك اوزره برطاقم اوراق کلدیکنی صباحلین عرض ایتمشدم انلردن یارینکی روزنامه‌یه هانکیسی تنسیب اولنورسه قرار ویریلور . بر بر اوقونه‌جق ، قرار ویریلر ایچونده اکر آرزو ایدرسه‌کز تکمیل مبعوثانه ویرلمك اوزره باصدیریرز . او سزك رأیکزه محول . استقراض مقاوله‌نامه‌لرینك تصدیقنه دائر مقام صدارتدن کلن بر تذکره وار . اوقونمسنی آرزو ایدرمیسکز ؟ (اوقونسون ، اوقونسون صدالری)

مبعوثاندن بری — اوقومغه حاجت یوق .

آرتاس افندی — روزنامه‌یه کیریله‌جك صکره اوقونور .

رئیس — قبول وياعدم قبول حقنده رأی صوریورم . روزنامه حقنده ، قبول وياعدم قبول حقنده ، طبعی ویاطبع ایدلمامسی حقنده .

مبعوثلردن بری — طبع ایدلسون .

مبعوثلردن‌بری — مساعده بیورك آرتاس افندینك سویلدیکی وارد دکلدر . روزنامه‌یه کچوب کچمه‌مسی ایچون اوقونمسی لازم کلیر . آکلایه‌لم نه‌در .

رئیس — مسئله‌یی بیلمه‌دن نصل روزنامه‌یه داخل ایده‌بیلورسکز ؟

طلعت بك — مواد مستعجله‌دن اولانلرك تقدیمی ، مستعجل اولیانلرك تأخیری لازم کلور . بوده انجق اوقونمسنه وابسته‌در . بعده روزنامهٔ مذاکراته داخل اولور .

رئیس — اوقویکز افندم (کاتب اوقومغه باشلادی)

مجلس مبعوثان ریاست علیه‌سنه

١٩٠٨ سنه‌سی استقراضی نامی ویریلن استقراض مقاوله‌نامه‌سنك اون برنجی و بر ملیون بش یوز بیك لیرالق آوانس مقاوله‌سنك دردنجی ماده‌سی موجبنجه حکومت سنیه مذکور مقاوله‌نامه‌لرك بر آن اول مجلس عمومینك تصدیقنه عرضنی تعهد بیورمش اولمسنه مبنی مذکور مقاوله‌نامه‌لر ایله خزینهٔ جلیله‌نك بر میلیون لیرالق حساب جاریسی ایچون بانق عثمانی‌یه مرهون ٥٠ بیك عدد ١٩٠٤ سنه‌سی تحویلاتنك بانقه‌جه مبایعه‌سنی متضمن دیکر مقاوله‌نامه‌نك مجلس‌مبعوثانه تودیع اولنمق اوزره مالیه نظارت جلیله‌سندن کوندریلن صورت مصدقه‌لریله اسباب موجبه لایحه‌ی صوب عالیلرینه ارسال‌اولندیغی بیانیله تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی افندم .

فی ١٧ ذی‌الحجه سنه ٣٢٦

و فی ٢٦ کانون‌اول سنه ٣٢٤

صدر اعظم

کامل

رئیس — شمدی بونك روزنامه‌یه درجی قبول ایدیورسکز اویله‌می ؟ (اوت صدالری)

رئیس — طبعی . . . .

بر مبعوث — طبع اولنسون افندم .

قوزمیدی افندی — رئیس افندی حضرتلری بوقدر مهم بر مسئله‌نك بر دفعه اوقونمقله آکلاشلمسی قابل اوله‌میه‌جغندن بونك وقت و زمانیله طبعی ومجلس مبعوثان اعضاسنه توزیعی و روزنامه‌یه درجی لازم کلور .

رئیس — اوحالده روزنامه‌یه درجی وطبعی قبول اولنیور .

رضا نور بك — یارین روزنامه‌یه یتشمز افندم

رئیس — یارینکی روز نامه‌یه . . . .

رضا نور بك — یتشمز افندم

رئیس — پکی افندم . طبیعی طبع ایدلمسی ایچون برقاچ کون لازم . اوحالده مساعده بیورك افندم .

قوزمیدی افندی — روز نامه‌یه کیرر روزنامه‌یه کیرمسی مسئله‌سی تقرر ایتمشدر فقط یارین تذکر اولنمسی قابل اولمز ایسه روزنامه‌یه کیرمسی اوله‌مز افندم .

رئیس — برکون تعیین ایده‌لم .

عزمی بك — بر انجمن تشکل ایتملی بوده اورایه حواله اولنملی .

رئیس — طبیعی افندم . روزنامه‌یه بردفعه داخل اولدقدن صکره . . .

بابکیان افندی — بومسئله مهمجه‌در . انك ایچون اولجه طبع اولنوب عموم مبعوثان کرامه توزیع اولنسون . مآلی ندن عبارت اولدیغی آکلاشلسون آندن صکره روزنامه‌یه قونلملی صکره‌ده نره‌یه حواله اولنه‌جغی آکلاشلملی .

رئیس — بوجهت تقرر ایتدی افندم .

مبعوثاندن بری — بودجه‌نك تدقیقندن اول بومذاکره اولنه‌مز . مبعوث افندیلر اولا توزیع اولندیغنی اکلاسون . ذاتاً وقوع بولان طلب اوزرینه‌ده رئیسك امریله اسباب موجبه‌نك بیانیله طبع وبتون اعضای کرامه توزیع اولنه‌جقدر

رئیس — قرار ویردك افندم انجق هانکی کونکی روز نامه‌یه ادخالی تذکر ایدیلیوردی .

رضانور بك — طبعی نه وقت بیترسه اووقت تذکر اولنسون .

رئیس — برده عزمی بك رفیقمزك انجمن حقنده‌کی مطالعه‌سنی تکرار عرض ایدرم . برنجی شعبه‌ده انجمن قومیسیونی تشکل ایتمش، دیکر شعبه‌لرده مالیه انجمنی اعضالرینی تعیین ایده‌جك اولورایسه دیکر بعض لایحه‌لری دخی شعبه‌لره کیردیکمز وقتده بتیره‌لم افندم .

کاتب — تلغراف و پوسته معاملاتنك اصلاحنه ومصردن کلن سابا پاشانك مخصصاتنه دائر لایحه‌وار .

رئیس — اکر آرزو بیوررسه‌کز بونی‌ده اوقویه‌لم تنسیب ایدرسه‌کز روزنامه‌یه قویه‌لم :

مبعوثلردن برچوغی — اوقونسون، اوقونسون‌ده آکلاشلسون .

(کاتب مفید بك طرفندن اوقوندی :)

مجلس مبعوثان ریاست علیه‌سنه

دولت علیه پوسته‌لرینك تنظیم واصلاحی حقنده بیان رأی مطالعه ایلمك اوزره صورت مخصوصه‌ده مصردن دعوت وجلب ایدیلن سابا پاشا طرفندن اعطا قلنوب مجلس مخصوص وکلاده مطالعه اولنان لایحه صورت مترجمه‌سنده پوسته معاملاتنك تمامیله تنسیق ودائرهٔ انتظامه ادخالی لااقل بش سنه‌لك برزمانه متوقف اولدیغندن واجرا آتجه سربستئ تامه مالکیت تأمین مونقیته مدار اوله‌جغندن بومدت ظرفنده پوسته وتلغراف نظارتنك داخلیه نظارت جلیله‌سندن فك ارتباطیله مستقلاً اداره‌سی اقتضا ایده‌جکی وبوبابده اختیاری ضروری اولان مصارفك شمدیدن تعیین مقداری قابل اوله‌میه‌جغی وممالك سائره‌ده اولدیغی کبی ممالك عثمانیه‌ده دخی مکاتیبدن یکنسق اوله‌رق هر یکرمی غرام باشنه یکرمی پاره اجرت اخذی ضمننده پوسته تعریفه‌لرندن تنزیلات اجراسی مقتضی بولندیغی بیانیله کندیسنك شرائط محرره وجهله وبش سنه مدت وشهری ایکی یوز اللی لیرای عثمانی معاش ایله پوسته وتلغراف نظارتنه تعیننه موافقت اولندیغی تقدیرده دولت علیه پوسته‌لرینك دیکر ممالك اجنبیه پوسته‌لری درجه‌سنه ایصالی موفقیت حاصل اوله‌جغی کوسترلمش وبالعموم دوائرجه پیدرپی اجرا قلنمقده اولان اصلاحات جمله‌سندن اوله‌رق پوسته وتلغراف نظارت امورینك دخی اساسلیجه تنسیقی ایله حال مکملیته افراغی مقتضی ولایحهٔ مذکوره ده درمیان اولنان تدابیر اصلاحیه اساساً شایان قبول وترویج بولنمش اولدیغنه بناءً مجلس مبعوثانجه بعد التصدیق کله‌جك ٣٢٥ سنه‌سی ابتداسندن اعتباراً اجرا آته مباشرت ایدلمك اوزره پاشای مومی الیهك مارتدن اعتباراً شرائط مذکوره دائره‌سنده استخدامی تصویب اولندیغنك کندیسنه تبلیغنك داخلیه نظارتنه حواله‌سیله کیفیتك طرف عالیلرینه ازباری قرارلشدیریله‌رق نظارت مشارالیهایه معلومات اعطا ومذکور لایحه‌نك صورت مترجمه‌سی لفاً صوب والالرینه اسرا قلنمغله ایجابنك مجلس مبعوثانجه موقع تأمله وضعی خصوصنه همت بیورلمسی سیاقنده تذکرهٔ ثناوری ترقیم اولندی افندم .

فی ٩ ذی الحجه سنه ٣٢٦

وفی ٢٠ کانون اول ٣٢٤

صدراعظم

کامل

رئیس — بوده کله‌لی برقاچ کوز اولدی افندم کله‌لی . ظن ایدرم که مذاکره‌یه باياندر . روز نامه‌یه ادخالنی قبول ایدیورمیسکز افندم ؟

رضا نور بك — لایحه‌لر طبع اولنسون افندم

رئیس — بردفعه قبولنی قرارلشدیریکز قبول ایدییورمیسکز ؟

(قبول قبول صدالری)

رئیس — شمدی ایکنجی بحث بولایحه‌لرك طبع ایدیلوب ایدلمامسیدر .

رضا نور بك — برده عرض اده جکم برشی وار . مساعده بیورك . بویله مذاکره‌یه داخل اوله‌جق بر تقریری عیناً اوقومق صکره‌ده موقع مذاکره‌یه قویمق وقتك ضیاعنی موجب اولور . عیناً اوقومق دکل روح ماده‌یی سویلملی افندم نه حقنده ایسه . قبول ایدیلورسه نه اعلا .

رئیس — خلاصه‌سی ممکن اولانلری اویله یاپارز افندم اولمیانلر عیناً اوقونمالیدر . بونك خلاصه‌سی ممکن دکلدر . دیمك طبعنه قرار ویریلیور . طبعندن ومذاکره‌دن صکره نره‌یه حواله ایدیله‌جکی تعیین ایتسون . فقط یارینکی مذاکره‌یه قویمق همده طبعنی ایستیورسکز .

قوزمیدی افندی — رئیس افندی . بوکون قبول ایدیلن شی مجلس مبعوثانه عرض ایدیلان تکلیف دکلدر . تکلیفك مذاکره‌سی ایدی . تکلیف قبول اولندی . مذاکره‌یه قونلمسی قبول اولندی .

رئیس — مذاکره ایدرسکز افندم . طبع اولندقدن صکره مذاکره‌یه قونله‌جق . دیمك که بوده یارینکی مذاکره‌یه قونلمیه‌جق .

لطفی بك — بتون بویله مجلسه ویریلن اوراق طبع اولنمق لازم کلور ایسه ایشك ایچندن چیقه‌میه‌جغز چونکه محذورینی کوریورز . یارینکی روزنامه‌یه قونمیه‌جق توزیع اولنمق لازم طبع اولنمغه لایق اولان شیلر آز چوق مفصل اولان شیلردر بوغایت مختصر تکلیفدن عبارتدر .

بوذاتی آلمق ایسته‌یورلر شوقدر معاشله قبول ایدیورمیسکز .

رئیس — اسباب موجبه‌یی حاوی لایحه‌لروار . اونلری طبع ایده‌جکز . نظامنامه‌ده بونی صراحةً سویلیور . لایحه‌لر طبع اولنور تکلیفنده بولنیور . طبع و توزیع اولنه‌جق .

نافع پاشا — شهری ایکی یوز اللی لیرا ویره‌جکز ..

رئیس — انی مذاکره ایتمیکز افندم . قرار ویرلدی افندم یعنی طبعنه . اسباب موجبه ایله برابر طبعه مجبورز، اعضایه‌ده توزیعه مجبورز .

برمبعوث — برانجمن تشکیلی لازمدر .

رئیس — صکره افندم مطالعه کز پك طوغری افندم . طبعه قرار ویرلدی دکلمی افندم

(اوت صدالری .)

اسماعیل ماهر افندی — پوسته وتلغراف لایحه‌لرینی تدقیق ایچون بر انجمن تشکیل اولنملی .

رئیس — صکره افندم مطالعه‌کز پك طوغری افندم .

مبعوثلردن سعید افندی — مذاکره کوننك تعیینی لازم .

رئیس — طبع ایدلدکدن صکره افندم .

(کاتب مفیدبك ایتالیا آفتزدکانی حقنده‌کی تذکرهٔ سامیه‌یی اوقودی) .

مجلس مبعوثان ریاست علیه‌سنه

ایتالیا ممالکندن مسینا ایله محال متجاوره‌ده وقوعه کلان حرکات ارضیه تخریبات کثیره ونفوس بشریه‌جه ضایعات عظیمه‌یی مستلزم اولمسنه بناءً دوچارخسار اولانلرك تهوین احتیاجات وتسکین اضطراباتنه مدار اولمق اوزره هر مملکتده جمع اعاناته تشبث اولنمقده و دولت علیهٔ عثمانیه‌جه دخی بویولده بر معاونت اجراسی مقتضی کورنمکده اولدیغندن ایجاب حال مجلس مخصوص وکلاده لدی المذاکره واقعا خساردیده اولان محللر اهالیسنه اعانهٔ ممکنه‌ده بولنمسی شعائر انسانیه‌یه موافق وبو بابده‌کی تشبثاتك تسریعی مقتضی اولوب دیکر ممالکده خسته‌خانه حالنه بالافراغ بعض سفائن کوندرلمکده وبورادن دخی اویولده برسفینه ارسالی مناسب کورلمکده ایسه‌ده سفینه‌نك تهیه‌سیله اعزامی واورایه وصولی برقاچ کونه ولااقل بش التی بیك لیرا صرفنه متوقف اوله‌رق مستعجلیت مصلحت ایسه درکار بولنمسنه مبنی سفینه اعزامندن صرف نظرله نقداً معاونت ممکنه ایفاسی ومع هذا برقاچ اوپراتورك دخی واسطهٔ سریعه ایله اعزامی مصلحةً دها موافق کورنمش اولدیغندن عزیمت وعودت خرج راهلرندن ماعدا اختیار ایده‌جکلری فضله مصارفه مقابل هر برینه یومی اون بشر فرانق ویریلك ونهایت بر آی ظرفنده عودت ایلمك وشاید امتداد اقامتلرینه لزوم تحقق ایدر ایسه سفارتجه اسباب موجبه‌سی بالاطراف باب عالی‌یه بیلدیریلمك و حکومت محلیه‌نك ارائه ایده‌جکی محللرده ایفای وظیفه ایلمك اوزره ارباب اقتداردن بش اوپراتور تعیینی ودوائرجه وشهر امانتنجه اعانه جمعنه مسارعت اولنوب اعانهٔ مذکوره‌نك مقدار مجموعی نه‌یه بالغ اولور ایسه ایکی یوزبیك فرانغه واصل اولمق ایچون اوست طرفی خزینهٔ مالیه‌دن تسویه ایدلمك اوزره عثمانلی بانقه‌سندن عاجلاً ایکی یوزبیك فرانقلق بر آوانس آلنه‌رق کیده‌جك هیئته نودیعاً ارسالی مجلس مبعوثانجه تحت تصدیقه آلندقدن صکره اجرای ایجاباتنه مسارعت اولنمق اوزره کیفیتك طرف عالیلرینه تبلیغی تذکر قلنمش اولمغله اقتضاسنك ایفا ونتیجه‌سنك انباسنه همت بیورلمسی سیاقده تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی افندم .

١٦ ذی الحجه سنه ٣٢٦

٢٧ کانون اول سنه ٣٢٤

صدر اعظم

کامل

(عموم طرفندن : « یارینکی روز نامه‌یه درج اولنملی » دینلدی) .

رئیس — صدارتدن کلن کاغدده پك مستعجل اولدیغی بیلدیرییور دیمکله یارینکی روزنامه‌یه قونلسنی قبول ایتدیکز، قبول اولندیمی افندم .

عموم : (« قبول اولندی، یارینکی روزنامه‌یه » صدالری .)

کاتب — منفیلرك سبب فلاکتلری اولانلر حقلرنده ایجاب معدلتك اجراسنه ورتبه‌لرك الغاسنه ومهر یرینه بعدما امضا استعمالنه دائر قسطمونی مبعوثی اسماعیل ماهر افندینك ایکی تقریری وار .

(یارینکی روزنامه‌یه) . صدالری .

رئیس — یارینکی روزنامه‌یه قبول اولندیمی ؟

(یارینکی ، یارینکی قبول ، قبول .)

عزیز بك — اقامته مأمور اولنلر حقنده تقریر وار .

رئیس — بوده یارینکی روزنامه‌یه کیرییور افندم .

کاتب — قانون اساسینك تعدیلنه دائر اوچ مبعوث طرفندن ویرلمش اوچ لایحه وار .

رئیس — بونلر افندم ...

قوزمیدی افندی — طبع ایدلملی .

رئیس — روزنامه‌یه درجنی قبول ایدییورسه‌کز یارین اوقونه‌جق (کورلتیلر .)

رئیس — مساعده بیورك بربرر سویلیك افندم .

مبعوثلردن بری — اوزونجه‌می افندم بولایحه .

رئیس — اوزونجه افندم، مفصلدر .

کاتب — مبعوثان طرفندن ویریلان لایحه‌لرله اصولاً لایحه انجمنلرینه حواله اولنمق اقتضا ایدر . انجمنجه تقرر ایدرسه روزنامه‌یه ادخال ایده‌لم .

رئیس — سوزذات عالیکزك افندم . (اشارتلر)

مبعوثلردن بری — قانون اساسینك تعدیلی حقنده‌کی لایحه‌لرك مذاکره‌سی کیفیتی قانون اساسینك یوز اون التنجی ماده‌سی موجبنجه بونلرك قبولی اکثریت ثلثان آرایه توقف ایدر اول امرده قبولنه قرار ویرلملی .

رئیس — او ماده‌نك تعدیلی حقنده‌در .

اولکی مبعوث دوام ایله — خلاصةً عرض ایتمك ایسترم . روزنامه‌یه ادخال ایدیلوب ایدلمامسنی بونك هیئت عمومیه‌ده اوزون بویلی اوقونمق صورتیله مجلسی اشغال ایتمکه لزوم یوقدر . بونلر طبع ایتدیرلملی . رفقایه توزیع اولنملی توزیعات نتیجه‌سنده‌ده نظامنامهٔ داخلینك اون سکزنجی ماده‌سی موجبجه برهیئت تدقیقیه تشکیل ایدلملی . اونلر طرفندن تدقیق اولندقدن صکره مذاکره ایدیلور ایجابنه باقیلور .

(مبعوثلردن بعضلری سوز ایسته‌مسی اوزرینه)

رئیس — اسملریکزی سویلیکز .

پانچه‌دورف — موضوع بحث اولان مسئله روزنامه‌یه داخل اولوب اولمامق . یارینکی روزنامه‌یه داخل ایتمکله جریان ایده‌جك مداولهٔ افکار اوزرینه لازم اولان انجمنه حواله ایله انجمنك نتیجهٔ مقرراتی اوزرینه قلمه آله‌جغی لایحه قلمه آلنوب توزیع اولنه‌جق . انك ایچون یارینکی روزنامه‌یه درج اولنمسنی طلب ایدرم .

رئیس — بونی قبول ایدیورمیسکز .

مبعوثلر — خیر افندم سوزمز وار .

(رضا پاشا کرسی‌یه چیقه‌رق)

رضا پاشا — . . . .

رئیس — خیزلی سویله‌یك افندم .

رضاپاشا — روزنامه‌یه داخل اوله‌جق مواد اول امرده کاتب افندی طرفندن قرائت اولنور . اول امرده خلاصهٔ فلانجه‌شیئه دائر دیه بیان ایدیلور . اندن صکره روزنامه‌یه داخل اولور صکره طبع اولنور . طبع اولندقدن صکره هانکی کون موقع مذاکره‌یه قونیله‌جقسه کاتب افندی طرفندن قرائت اولنور .

اندن صکره هیئت مبعوثاندن هر کیم آرزو ایدرسه افکار عمومیه‌یی تنویر ایتمك ایچون سوز سویلر . اندن صکره قومیسیونه حواله اولنور . اوقومیسیون بر درجه‌یه قدر نظر دقته آلیر . اوراده یاپه‌جغی تعدیلاتی یاپار و برنجیسی بو . ایکنجیسی دیکر شیلر وارسه برایکی دانه روزنامه‌یه قونمسی لازم بز اکر بو اصوله رعایت ایتمش اولسه‌یدق . بر کره احتیاط آقچه‌سی نقدر لازمسه بزم روزنامه‌مزده‌ده روزنامه‌یه قویه‌جغمز اوچ ماده ایسه مطلقا بش ماده قویملی‌یز . بونك ایچون روزنامه‌یه قونسون ایکی اوچ دانه‌سی بیترسه فرداسی کونکی روزنامه‌یه قونمش بولنور آرتق اونك ایچون آرایه مراجعت ایدلمز . اوزون اوزادی‌یه اوقونمسنه حاجت یوقدر بونك ایچون طبع اولنسون یارینکی روزنامه‌یه قونسون .

مبعوثاندن بری — روزنامهٔ مذاکراته ادخال اولنه‌جق شیلر اسمندن دخی اکلاشلدیغی وجهله محتاج مذاکره اولان شیلردر . قوانین موجوده‌دن برینك تعدیلنه دائر ویریلان تقریرلر حقنده یاپیله‌جق معامله نظامنامهٔ داخلینك ۲۷ نجی ماده‌سی احکامنه تابعدر . اونی اوقویه‌یم . هیئت محترمه دیکله‌سونلر .

رئیس — اوقویك افندم .

(بونك اوزرینه مبعوث مومی الیه ۲۷ نجی ماده‌یی اوقومغه باشلادی)

ماده ۲۷ — مجدداً بر قاچ قانون تنظیمنه ویا قوانین موجوده‌دن برینك تعدیلنه دائر حکومت سنیه‌یه بر استدعانامه تقدیمنی مبعوثلردن بر ویا برقاچ ذات تکلیف ایتمك مراد ایلدکلری حالده رئیسه اسباب موجبه‌یی حاوی بر تقریر تقدیم ایلمك لازمکلور . بو تقریر هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندقدن صکره تکلیفك نظر مطالعه‌یه آلنوب آلنمامسی حقنده رأیه مراجعت اولنور .

(مذاکره یوق نته‌کیم اشاغیده کلیور)

(اوقومغه دوام ایدرك) نظر مطالعه‌یه آلنمغه هیئتجه قرار ویریلور ایسه یکرمنجی ماده‌ده بیان اولنان انجمن مخصوصنه حواله ایدیلور . حواله اولنان تکلیف حقنده انجمنك تنظیم ایلدیکی مضبطه هیئت عمومیه‌یه کلوب قرائت اولندقدن وهیئتجه مذاکره جریان ایلدکدن صکره رأیه مراجعت اولنور .

رئیس — آکلاشلدی افندم .

رضانوربك — بنده‌کزك عرض ایده‌جکم بویله ایشی کشمکشه براقمیه‌لم غایت مهم اولان شی بزم ایچون قانون اساسینك تعدیلی مسئله‌سیدر حتی امور مالیه‌دن دخی مهم اولان اودر . بزی هروقت ضبط ایده‌جك انتظامه قویه‌جق سعادتمزی ، سلامتمزی تأمین ایلیه‌جك قانون اساسیدر . بونی اویله اوزون اوزون معاملاته دوشورمیه‌لم . روزنامه‌یه داخل ایدلسون توزیع ایدلسون اعضای کرام تدقیق ایتسون . بیان مطالعه ایدلسون . قرار ویرلسون ماده ماده بوراده اوقونور .

(یوق یوق صدالری) مطالعه ایدیلور بر نتیجه آلنور .

رحمی بك — اصول نه ایسه او یاپلسون

مصطفی عارف بك — بنده‌کزده بو نقطه‌یی عرض ایده‌جك ایدم . انجق مذاکره یارین جریان ایده بیلور . بوکون سوزه حقمز یوقدر .

کوملجنه مبعوثی اسماعیل بك — رفیقم بر ماده‌دن بحث ایتدیلر فقط او ماده قوانین سائره‌نك کرك خصوصی اولسون کرك عمومی اولسون بو قانونلرك تنظیمنده رعایت ایدلمسی لازم کلن موادر . قانون اساسینك تعدیلی مسئله‌سی ینه بر ماده‌سنده بطریق الاستثنا درج اولنمشدر . بو ماده‌ده یوز اون التنجی ماده‌در . یعنی دیکر قوانین حقنده‌کی مواده قانون اساسینك تعدیلی تابع دکلدر . یالکز قانون اساسی ایچون اکر زمان اعتباریله وقت اعتباریله بونك تعدیلی ایچون اسباب موجبه کوسترلسه طوغریدن طوغری‌یه مجلسده تذکر ایدیلوب قرارکیر اولور . بوقدردر . او بر مسئله تابع دکلدر . بناءً علیه مجلسك شمدی یاپه‌جغی شی دیکر ماده‌یه تطبیق لازم کلسه طوغریدن طوغری‌یه ویریلن شو تقریرك مثلا لایحه انجمننه حواله‌سی اقتضا ایدرکه لایحه انجمننه حواله‌سندن صکره اوراجه تذکر ایدیلوب آندن صکره ینه لایحه‌سی تنظیم واجرا ایدیلور . او ماده‌یه تطبیقاً بویله اولمسی لازم کلور . بناءً علیه شو تقریرك روزنامه‌یه ادخالندن صکره هیئت عمومیه‌ده اوقونمسی ، تذکر ایدلمسی اسباب موجبه شایان قبول کورلدیکی تقدیرده تعدیلی جهتی آیریجه لایحه قومیسیوننه حواله‌سی ایجاب ایدر . ایکنجی درجه‌ده لایحه قومیسیوننه تابع اولمق اقتضا ایدر . بناءً علیه مسئله غایت مهمدر . هیئتك نظر دقتی جلب ایدرم . طوغریدن طوغری‌یه همان مسئله‌یه قرار ویرلسون . زیرا شمدی انجمنه حواله‌سی داعیٔ مجنوردر . طوغریدن طوغری‌یه انجمنه حواله ایدلمکسزین همان روزنامه‌یه قونیلوب تدقیق‌ده . ایکیسنك اورته‌سنی بولمق ایچون اول امرده صاحب تقریر طرفندن کوستریلن اسباب موجبه هیئتجه تذکر ایدلسون . قبوله شایان کوریلورسه بو اسباب توسیع ایدلمك صورتیله ایکنجی دفعه اوله‌رق انجمنه حواله اولنسون .

رئس — دیمك آرزوکز روزنامه‌یه ادخال ایدلسون . یارین اوقونسون . مذاکره ایدلسون اندن صکره انجمنه حواله اولنسون . طبعندن اول دکلمی افندم .

مبعوثاندن بری — طبعه لزوم یوقدر .

رئیس — طبعی بر چوق مصارفی موجب اوله‌جق . قرار ویرلدیمی بویله یارینه . (اوت ویرلدی صدالری) یارینکی روزنامه‌یه درج اولنه‌جق .

بوندن صکره کاتب بك طرفندن قانون اساسینك توسیع مأذونیته وولایاتده مجالس عمومیه تشکیلنه دائر اولان ماده‌لرك شمدی‌یه قدر عدم تطبیقنك استیضاحی خصوصنه دائر مناستر مبعوثی نالی افندی طرفندن ویریلن تقریر .

رئیس — یارینکی روزنامه‌یه قونمسی مناسبمی افندم ؟

سید بك — روزنامه‌یه قونمیه‌جقدر . استیضاح ماده‌لری محتاج مذاکره دکلدر . دیمك که وکلادن بریسندن استیضاح ایتمك ایستیورلر بوده صدارته تعلق ایدیور . نصل اولسه چهارشنبه کونی بوده استیضاح اولنور

رئیس — اویله قبول ایدیورمیسکز ؟

(خیر افندم صدالری)

برمبعوث — استیضاح ماده‌سی بالخاصه محتاج مذاکره‌در .

رئیس — (نالی افندی‌یه خطاباً) تفصیلات ویررمیسکز .

نالی افندی — قانون اساسیمزك ولایتمزك اصول اداره‌سنه متعلق شو بحثده هرسنه ولایت مرکزنده مجالس عمومیه اجتماع ایده‌جکی حقنده قانونده صراحت موجود اولدیغی کبی دستورك برنجی جلدنده دخی آیروجه نظامنامه موجوددر . شو نظامنامه‌ده و قانون اساسیده موجود اولان ماده‌لر شمدی‌یه قدر تطبیق ایدلمامشدر . یعنی ولایتمزده مجالس عمومیه اجتماع ایتمه‌مشدر . چونکه بونلر اجتماع ایده‌جك اولورسه توغل ایده‌جکی وظائف غایت مهمدر . امور نافعه ، امور معارف ، امور زراعیه وتجاریه وسائره کبی مهام امور اولدیغی جهتله ولایتمزده کمافی السابق ظلم واستبدادك بقاسنه وجهالتك اجرای حکمنه باشلیجه سببلر اولدیغی جهتله بونلرك درحال اجتماعی ذاتاً قانون اساسیده تصریح ایدلدیکی جهتله لازمدر . بو جهت حقنده داخلیه ناظرندن استیضاح طلب ایدرم .

بر مبعوث — یارینکی روزنامه‌یه ادخالی لازمدر .

قوزمیدی افندی — بو بابده مذاکره جریان ایده‌من .

رئیس — روزنامه‌یه قونلسونمی افندم ؟

رضا پاشا — بو مسئله قطعیاً روزنامه‌یه قونه‌من .

رضا پاشا — بو شی مسئله‌سی قطعیاً روزنامه‌یه قونه‌من . رفیقمزك سویلدیکی غایت مهم بر مسئله‌که بوکون بو مسئله نقدر تأنی ایله یاپیلیرسه ، نقدر صکره موقع اجرایه قونیلورسه امور ادارهٔ مملکتی کری‌یه آتمش اوله‌جغز . شمدی‌یه قدر ایضاحات یرینه داخلیه نظارتندن قانون اساسینك کوستردیکی ۱۰۸ و ۱۰۹ و ۱۱۰ ماده‌لره قدر یاپلمسی . ولایات ایچون یعنی مجلس ملیمزك ودها کچوك مقیاسده تشکل ایده‌جك ولایاتده‌کی مجلس عمومیلر حقنده قانون صورت اداره‌سی وظیفه‌سی حقنده قانون اساسینك تعداد ایتدیکمز موادینك احکامی موجبنجه لازمکلان قانون لایحه‌لری بر آن اول یاپلملی .

رئیس — بو ، مقصده عائد بر شی دکلدر یالکز قبول وعدم قبولی

رضا پاشا — اکا جواب ویره‌جکم .

برمبعوث — بونك ایچون استیضاحه حاجت یوق .

رضا پاشا — یالکز اوراده قانون لایحه‌لری (کورلتیلر اولمسی اوزرینه رئیس بك چنقراغی چاله‌رق سکوته دعوت ایتدی)

رئیس تفصیلاته کریشمیك افندم . رضا پاشا سوزیکز یوق افندم سوز قوزمیدی افندینکدر .

قوزمیدی افندی — نالی افندینك اساسه متعلق اولمق اوزره ویرمش اولدیغی تفصیلات اوزرینه شاید رفقای کرام تدقیقه چیقیشیرلرسه روزنامه خارجنده اوله‌رق موقع مباحثه‌یه قونمش اولور . بنده‌کز ظن ایدرم که بو بزم ایچون شمدی قابل اولماز . شمدی اصل مسئله بونك روزنامه‌یه کیرمسی لازمکلیرمی کلمزمی ؟ بنده‌کز کیرسون دیورم .

رئیس — ایسترسه‌کز اوقوته‌بیلیرسکز . اوقدر بر شی اولور . (یارین یارین صدالری)

رئیس — یارین اوقونه‌جق اویله‌می افندم .

مبعوثلردن برقاچی — یارینکی روزنامه‌یه

رئیس — یارینکی روزنامه‌یه کیرمسی قبول اولندیمی افندم ؟ (قبول صدالری)

رئیس — یارینکی مذاکره‌یه قبول اولندی افندم .

رضا نور بك — مادامکه قانون اساسی تعدیل اولنه‌جقدر اوت بونلری مذاکره ایدرز .

رئیس — یارین سویلرسکز افندم . قبول اولندی . دکلمی افندم (قبول صدالری)

(رئیس بك دوام ایله) بوکا دائر سوز بیتدی افندم .

برمبعوث — خیر افندم بونك ایچون بنده‌کز عرض ایده‌جکم شیلر وار .

رئیس — یارین موقع مذاکره‌یه قونلمسی قبول اولندی . (قبول قبول صدالری)

کاتب — آیدین ولایتنده آن بآن تزاید ایتمکده اولان شقاوتك منعی حقنده نه کبی تدابیر اتخاذ ایتمکده اولدیغنك و والی رؤف پاشانك بر ایشه یارامدیغی ثابت ایکن یرینه دیکرینك تعیین ایدلمامسی سببنك داخلیه ناظرندن استیضاحی حقنده مغنیسا مبعوثی شکیب بکك تقریری وار . (یارینکی روزنامه‌یه صدالری)

رئیس — نصل آرزو بیوریورسکز افندم

عارف بك — بوکبی استیضاحه عائد تقریرلر حقنده اساساً قانونده صراحت واردر . اساس مسئله حقنده مذاکره‌یه کیریشلمکسزین قبول وعدم قبولی حقنده بر رأی ویرلملی .

رئیس — بزده بونی یاپیورز افندم . یارینکی روزنامه‌یه قبول اولندی افندم .

کاتب — تصفیهٔ رتب عسکریه‌یه دائر برنجی رئیس وکیلی وادرنه مبعوثی طلعت بکك بر تقریری وار . (یارین یارین صدالری)

رئیس — اکثریت یارینکی روزنامه‌یه درجی طرفنده‌در (یارین یارین صدالری)

کاتب — تقاعد معاشلری حقنده یعنی فضله تقاعد معاشلری ویرلمکده اولدیغنه دائر حلب مبعوثی علی جنانی بکك بر تقریری واردرکه بو کونکی روزنامه‌یه اساساً ادخال ایدلمشدی . مذاکره ایدلمك اوزره اوقویه‌لم . (دیدی و تقریری قرائت ایلدی)

حلب مبعوثی علی جنانی بك طرفندن

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

رئیس بك افندی حضرتلری

دور استبدادده خزینهٔ مالیه متعدد صور واشکال ایله صویلیور ایدی . اصول مشروطیتك

اعادهٔ تأسیسنه حاصل اولان موفقیت ومتیمنه اوزرینه بوصورتله وقوع بولان نهب وغارتك بردرجه‌یه قدر اوکلری آلنمش ایسه‌ده بتون دور مسعود مشروطیتده قانونك تعیین ایتدیکی مقداردن فضله معاشات اعطاسیله تقاعد صندوغی تخریب ایدیلیور. بونك تأثیرات مضره‌سی یقینده خزینهٔ مالیه‌یه سرایت ایده‌جکدر. شمدی برچارهٔ عاجل اتخاذی لزومنی عرض ایلرم. شو اوچ درت آیدن بری یکرمیشر، اوتوزر بیك غروش تقاعد معاشلری تخصیص ایدیلیورکه او معاش صاحبلرینك شمدی بالفعل ایفای خدمت ایدنلرك معاشلرندن فضله اولیور. بونك سببی دور استبدادده معاشات قرارنامه‌سندن فضله معاش آلملری اولوب آنجق بوسبب فضله تقاعد معاشی آلمق ایچون برحق وصلاحیت ویره‌من. حتی برقانون احکامی آخر بر قانون ایله فسخ وتعدیل ایدلدکجه معتبر اولدیغندن معاشات قرارنامه‌سی خلافنده آلمش اولدقلری معاشاتی طلب واسترداد حقی هرزمان باقیدر. هرخصوصده سماحت وعلو جناب کوسترن ملت عثمانیه شو مبالغ مهمه‌یی‌ده بخش وفدا ایده‌بیلورسه‌ده بوحقسز آلنان معاشلرك اساس اتخاذیله تقاعد ومعزولیت معاشلری تخصیصنه وتقاعد صندوغنك ذاتاً پك مشکل بر حالده بولنان احوال مالیه‌سنك دها زیاده اشکالنه رضا کوستره‌من. تقاعد صندوغندن تخصیص ایدیلن معاشاتده قرارنامه‌ده کوستریلن مقادیرك اساس اتخاذی الیوم ویرلمکده اولان معاشلرك اووجهله تصحیح وبعدماده اشبو اساس اوزرندن معاش تخصیص ایدلمسی مقتضیدر. بناءً علیه کیفیتك تقاعد نظارتندن استیضاحی ویاخود اولان شو حقسزلغك منعی خصوصنك هیئت عمومیه‌جه تحت قراره آلنمسنی تمنی ایلرم.

فی ۱۸ کانون اول سنه ۳۲٤ — حلب مبعوثی
علی جنانی

رئیس — بو بابده مطالعه ایتمك ایستیان رفقامز نه بیوریورلر. بوکون موقع مذاکره‌یه قونیلیور. نصل ایسترسکز انجمنه حواله‌سنی‌می مذاکره‌سنی‌می ایسترسکز؟ سزك الکزده‌در.

برمبعوث — مالیه قومیسیونه حواله‌سی.

(بو آره‌لق هرطرفدن سوز ایستلدی.)

رئیس — کیم یازلدی ایسه او سویله‌سك.

شکیب بك — اولا تقاعد نظارتندن استیضاحات وقوع بوله‌جق ایسه معروضاتم اوندن صکره‌یه قالسون.

برمبعوث — بوماده استیضاح ماده‌در افندم.

طلعت بك — بوکا دائر مذاکره جریان ایده‌من. بریوم مخصوص تعیین اولنور. تقاعد نظارتندن استیضاحات لازمکلیر. تقریری ویرن ذات بزه ایضاحات ویرر.

رئیس — پکی افندم. اکر آرزو ایدیورسه‌کز صاحبی ایضاحات ویرسون.

اسماعیل پاشا — کلسون ایضاحات ویرسون.

رئیس — قبول ایدیورمیسکز افندم. صاحب تقریر کلسون. ایضاحات ویرسونمی؟

(ویرسون صدالری)

رئیس — بیورن افندم لطفاً خلاصةً ایضاح بیورك. (صاحب تقریر کرسی‌یه کله‌رك ایضاح تقریره ابتدار ایتدی.)

علی جنانی بك — بونك ایچون اوزون اوزادی‌یه تفصیلات ویره‌جك دکلم. ویریلان معاشات قانونه مخالفدر. کچن کونده سویلمش ایدم‌که تقاعد و معزولیت قانونی شورای دولتك قرارینه تابع اوللی. آنك ایچون بر صورت مشروعیت آلنمشدر دینلیور. حالبوکه ویریلان فضله معاشاتدن برقسمی شورای دولت قراریله عرض اولنمش ارادهٔ سنیه شرف متعلق بیورلمشدر. فقط قسم مهمی نظارتلردن بالذات عرض ایدیله‌رك اوصورتله استحصال ایدلمش برحق قانونی یوقدر. انك ایچون بو، آلمش اولدقلری فضله معاشاتك یوزده بشی تقاعد صندوغنه ویردکلرندن طولایی فضله معاش المغه حقلری یوقدر. تقاعد صندوغی بونی نظر دقته المیور. بوندن بشقه اوتوز، قرق، اللی بیك غروش معاش ویرلدیکی حالده اوچریوز غروش بشر یوزغروش معاشلی بوندن اوچ درت آی اول تقاعدینی استدعا ایتدکلری حالده مطلوبلری اسعاف ایدلمیور. الیوم خدمت ایدییور کبی خزینهٔ مالیه‌دن معاش آلیورلر. اویله برقسم مهمده وار مساعده بیوریلورسه نظارتدن بو جهتلر استیضاح اولنسون. اوکون دها زیاده تفصیلات ویره‌لم. ناظر بك افندینك بو بابده وقوع بوله‌جق مطالعه‌سنی اکلایه‌لم. ایشته بتدی افندم.

رئیس بك — مناسبمی افندم. (بو آره‌لق بر قاچ کشی سوز ایستدی)

رئیس بك — سوزه لزوم یوق افندم. بو صورتله اولمسنی آرزو ایدییورمیسکز افندم.

(مبعوثلردن بر قاچی سوز سویلمکه بدأ ایتدکلرندن کاتب بك — صره ایله سویلمك ایجاب ایدر) دیدی.

دوقتور عارف بك — افندم تقاعد معاشاتی تخصیصاتی حقنده اکر مذاکره جریان ایده‌جك ایسه بنده‌کزك بو بابده بعض معلومات ومعروضاتم واردر.

رئیس — انجمنه حواله ویا نظارتدن استیضاح سؤال بوندن عبارت افندم.

جاهد بك — بومسئله‌ده استیضاحه محتاج برشی کوره‌میورم. تقاعد صندوغندن بونلره نیچون فضله معاش ویردیکز دیدیکمز زمان او وقت بزه، المزده موجود اولان قانون بونی ایجاب ایدییور دیه‌جکلر. اکر تقاعد صندوغی الندە موجود اولان قانون خارجنده معاش تخصیص ایتمش ایسه اوزمان اول امرده قانونی تصریح ایتملیز. یوق اکر الندە موجود اولان بر قانون ایله فضله معاش تخصیص ایتمش ایسه اوندن طولایی بز ینه بویله یاپدق دیه‌میز. چونکه اولا قانون تصریح ایتمشدر.

ثالثاً اولجه فضله فضله تخصیص ایدلمش معاشلردن ویریلان یوزده بشلردن تقاعد حقی یوقدر دنیلیرسه بوتکمیل مأمورینك حقنه تجاوزی تضمن ایدر. بوکون بتون مأمورلرك ۱۲۹٦ قرارنامه‌سندن صکره اوقرارنامه‌یی قبول آندنصکره‌ده معاشات الت اوست اولشدر. بوکون هیچ برقلمده هیچ برمأمورمز یوقدرکه فضله معاش آلمسون. بو، سیغورطه اجرتی قبیلندن بر اجرت اولمق اوزره ویریلیور.

رئیس — تفصیلاته کیرییورسکز افندم.

جاهد بك — نه‌سویلیه‌یم.

رئیس بك — مالیه‌دن ایضاحات طلب ایدلمسی ایدلمامسی ویاخود مالیه ناظرینك بورایه کلوب کلمامسی ویاخود انجمنه حواله‌سی.

برمبعوث — تقاعد صندوغندن استیضاحه حاجت یوقدر. چونکه افندم اکر النده‌کی قانون خلافنده حرکتده بولنورسه اوزمان استیضاح اولنور.

خلاجیان افندی — بومسئله‌نك حلی ایچون هرحالده قومیسیون مخصوصنه، انجق حواله‌سی ایجاب ایدر.

زهراب افندی — (کرسیٔ خطابته چقیه‌رق) افندیلر استیضاح وزرینه جریان ایده‌جك معامله‌یی نظامنامهٔ داخلی تعیین ایتمشدر. اونی هیچ بروقت هیئت محترمهٔ مبعوثان بشقه براصوله سوق ایده‌من، اووقت هربر استیضاحی کندینه مخصوص بر طریق تسویه ایله حل ایده‌جکزکه بو، عمومی بر نظامسزلغی تولید ایدر. شمدی مجلس مبعوثانجه موقع مذاکره‌یه وضع اولنه‌جق جهت بودر. مبعوثان کرامدن بری ووکلادن برجهت حقنده ایضاحات طلب ایدیور. بوکا محل وارمی یوقمی؟ بوندن غیری بر قومیسیونه کیتسون، یاشعبه‌یه کیتسون. بونلر موضوع بحث اوله‌ماز. بناءً علیه بوکون مداولهٔ افکار بو نقطه اوزرینه جریان ایتملی. بو اوقدر مهم برمسئله تشکیل ایدرمی‌که بوکا عائد اولان وکلا کلسون بوراده ایضاحات ویرسون. یالکز مسئله بودر. بونك خارجنده هیچ برمسئله موضوع بحث اولمز. مسئله‌نك اهمیتی درکاردر. وایکی جهتدن مهمدر. برنجیسی جهت اخلاقیه‌سی ایکنجیسی جهت مالیه‌سی. بوایکی جهتدن درکار اولان اهمیتنه بناءً بو تحقیقاتی اجرا ایدن ناظر مسئول کیم ایسه کلوب ایضاحات ویرمسی لازمدر. بز شمدی اوناظرك مقامنه قائم اولوب اونك سرد ایده‌جکی مدافعاتی دخی سرد ایتمه‌مز طوغری دکلدر. شمدی باقه‌لم. او ناظر کلوب نه دیه‌جك. بن قانون دائره‌سنده حرکت ایتمدمی دیه‌جك؟ قانونی نه صورتله تفسیر ایده‌جك؟ اصل مسئله بو ویردیکی ایضاحاتی حل ایتمکدر. بناءً علیه اصول اعتباریله بونی شمدیدن حل ایتمك طوغری دکلدر. بن دیرم‌که اول باول مبعوثان کرام بونك محتاج ایضاح اولدیغنه قرار ویرمکله برابر تقاعد نظامنامه‌سنك مربوط اولدیغی نظارت هانکیسی ایسه مثلا مالیه نظارتی ایسه مالیه ناظری، داخلیه نظارتی ایسه داخلیه ناظری کلسون. کندی ایضاحاتنی ویرسون. یوقسه بونك خارجنده انجمنه کیتمك مسئله‌سی موضوع بحث اوله‌ماز. زیرا ایضاحات طلب اولنان موادهیچ بروقت انجمنه کوندرلمز. بو، نظامنامه حل اولمشدر. بناءً علیه مجلسجه انی رجا ایدرم‌که موقع مذاکره‌یه عرض اولنه‌جق جهت شودر. شو ایضاحاتك زمیننی تشکیل ایدن کیفیت حقیقةً محتاج استیضاحدر ظن ایدرم. بونده هیئت کرام اختلاف ایتمز بوجهت تدقیق ایدلدکدنصکره عائد اولدیغی ناظردن استیضاحی لازمکلیرمی کلمزمی. بشقه مسئله رأیه قونیله‌من.

ارتاس افندی — محترم رفیقمز طرفندن تقدیم اولنان تقریرده وقوع بولان استیضاحاتده تقاعد نظارتی مخالف قانون صورتده اوته‌یه بری‌یه فضله آقچه ویرمکده اولدیغندن بحثله بوبابده ایضاحات طلبنده بولنیور. استیضاحات خصوصی قانوناً ملت هیئتنه، ملت وکیللرینه احسان ایدلمش برصلاحیتدر. بوصلاحیته ابتناءً مغایر قانون صورتده مبالغ ویریلوب ویرلمدیکنك عائد اولدیغی نظارتدن استیضاحنه دائر وقوع بولان طلب شایان قبول اولدیغی مطالعه‌سنده بولندیغمی عرض ایدرم.

رئیس — تکرار ایتمیکز افندم. بوخصوصی قبول ایدیورمیسکز.

برمبعوث — رئیس بك افندی سوزم‌وار

رئیس — قوزمیدی افندی بیوریکز.

قوزمیدی افندی — محتاج ایضاح اولمق اوزره کوستریلان شیئك محتاج ایضاح اولدیغی طبیعیدر. فقط بنده‌کز ناظر بکدن استیضاحاتده بولنمزدن اول تقریر صاحبنك تکلیفنی ایضاح ایتمسی لازمکلدیکی فکرنده‌یم. (ایضاح ایتدی صدالری) واقعا ایتدی. فقط اوقدر غیرمعین برصورتده‌که هیچ برشی اکلایه‌مدق. بنده‌کز ظن ایدرم‌که مالیه ناظری او تقاعد معاشی ویریلان ذواتك کافه‌سنك اسامیسنی حاوی برلیسته ترتیب ایتملی، الكطوغریسی استیضاح ایدیله‌جك مسئله تخصیص ایدلسه دها ایی اولور. فلان فلانلره شو قدر ویریله‌جك. بونك اسبابنی استیضاح ایدیور. ظن ایدرم غیرمعین برشی. برازدها ایضاح ایتسون.

رئیس — قوزمیدی افندی تقریرك دها واضح صورتده بیاننی تکلیف ایدیور.

طلعت بك — تکلیفده استیضاح یوقدر. تقاعد نظارتندن استیضاح ایدلسون دینلیور. جاهد بکك دیدیکی کبی تقاعد نظارتنك بوکا ویره‌جکی جواب «المزده‌کی نظامنامه‌یی تطبیق ایدیورز اونك خارجنده برمعامله یاپمیورز» دیمکدن عبارت قالور. معاشات قرارنامه‌سنه کلنجه بواصول اوقدر شمولی بو سوء استعمال اولقدر دواملیدر. بناءً علیه کرك شمدی‌یه قدر تخصص اولنان تقاعد معاشاتی وکرك بوندن صکره تخصیص ایدیله‌جك تقاعد معاشاتنك بهمه‌حال مجلس مبعوثاندن کچمسی و بونك ایچونده بر انجمن مخصوصك مشغول اولمسی ایجاب ایدر. بو مسئله بشقه صورتده قابل حل دکلدر.

علی بك — بوکون ثابتدرکه قانون اساسی تعدیل ایدلمامشدر. یالکز مجلس مبعوثان طاغلمش ایدی. پادشاهده بونی نطق افتتاحیسنده بیان ایتدی. بناءعلیه بنده‌کز بو معاشات حقنده سوءاستعمالات واقع اولدیغندن وعادتا ملتك پاره‌سنی برشخصك عطیه واحسان ایدرجه‌سنه صرفی وبناءً علیه بونكده دوامی قطعیاً جائز اوله‌مدیغندن بوبابده ویریله‌جك تقاعد معاشلرینك قانون اساسی زماننده او مقاماته تخصیص ایدلمش اولان معاشاتدن ایسه بودائره‌ده تسویه ایدلمسی ایچون مجلسجه برقرار تبلیغ ایدلسون.

رئیس — بونلر صدد داخلنده دکل افندم. مسئله ایضاحات طلبی حقنده‌در.

مبعوثلردن بری — استیضاح ایدلمامسنی ایستیورم.

رئیس — اوحالده هیئته برلایحه تقدیم ایدك. مذاکره ایده‌لم افندم.

اوحالده ایضاحه لزوم یوقدر.

کاتب — صره‌سی کلدکجه ایضاح ایده‌جکلر.

افندم مسئله بسیطدر پك زیاده اوزادییورلر. افندی برادرمزك دیدیکی کبی تقریری ویرن ذات ذاتاً ایضاحات طلب ایدیور. شوحالده انجمنه حواله اولنه‌جق برشی یوقدر. انجمنه حواله اولنه‌جق شی بو تقریری ویرن ذات برقانونك تعدیلنه دائر تقریر ویرمیور معاشاتك تقاعد نظامنامه‌سنه توفیق ایدلمدیکندن بحث ایله شکایت آمیز بر استیضاحاتده بولنیور بو انجمنه حواله اولنه‌ماز. اکر مقصد نظامنامه‌یی تعدیل ایسه برتقریر ویرسونلر او وقت انجمنه حواله اولنسون بونك حقنده قانون بر فصل مخصوص درمیان ایتمش ذکر ایتمش بونك خارجنه چیقاماز.

ايضاح طلبنده بولنه‌جقلر رأيلريني ويرسونلر بولنميه‌جقلر رأيلريني ويرسونلر .

زهراب افندی — رأيه مراجعت اولنسون .

— مذاكره كافيدر .

رئيس — افندم مذاكره‌يی كافی كوريبورميسكز ؟ ايضاحات طلبی ايچون نره‌يه مراجعت اولنه‌جق انی تعيين بيوريكز ماليه ناظرينه‌می

رئيس — طور افندم دكله‌يك استيضاح ايديورميسكز ؟

افندم مذاكره‌يی كافی كوريبورميسكز كچ قاليور (استيضاح ايسته‌ميانلر تفصيلات ايسته‌ميانلر اللری قالديرسون) اقليتده‌در افندم (خير خير افندم صدالری) ايضاحات ايسته‌ينلر ال قالديرسون . (ال قالديرانلره عطف نظر ايده‌رك) اكثريت وار افندم .

بعضلری — وار افندم وار . (كورولتيلر)

طلعت بك — اكثريتك تعيينی رياسته عائد بر مسئله‌در .

مبعوثلردن بری — تعيين اسامی تكليف ايدر .

رئيس — افندم ايكنجی دفعه اوله‌رق ايضاحات ايسته‌ميانلر آياغه لطفاً قالقسونلر . (مبعوثانه عطف نظرله) اقليت وار افندم . ماليه‌دن ويا بشقه بر يردن ايضاحات طلب ايتميانلر آياغه قالقسونلر (باقه‌رق) يالكز ۴۳ كشی آياغه قالقدی اقليت وار افندم كيمدن ايضاحات طلبی افندم . ايضاحاتك نره‌دن طلب اولنمسی آرزو اولنيور . بن نره‌يه يازه‌يم ؟

رحمی بك — صدارته افندم . تقاعد صندوغی طوغريدن طوغری‌يه صدارتدن استيذان ايدر . طوغريدن طوغری‌يه صدارته تابع بر نظارتدر . بناءً عليه مقام صدارتدن استيضاح ايديله‌جكدر .

رئيس — مقام صدارتدن استيضاحی . . .

كاتب — مقام صدارت هر دائره‌نك مرجعيدر .

بر مبعوث — خير افندم ماليه نظارتندن

رئيس — يواش ! بر بر سويله‌يكز افندم .

مبعوثاندن بری — شو حالده كور هر دائره‌دن استيضاح اولنه‌جق موادك صدارتدن استيضاحی لازم كله‌جكدر بوده بالطبع طوغری اوله‌مز . صدارته تعلقی يوق . بناءً عليه بو تقاعد نظارتندن استيضاح اولنمليدر .

مبعوثلردن بری — مادامكه بو خصوصده موضوع مسئله ايكی قسمدن عبارتدر . . .

زهراب افندی — تقاعد ناظری اركان حكومتدن دكلدر (ماليه‌يه جهت تعلقی وار سوزلری وكوراتی اوزرينه چاك چالنه‌رق مبعوثلر سكوته دعوت ايدلدی)

مبعوثاندن بری — ايضاحات بر مقام رسميدن طلب اولنه‌جق او مقامی رسمی‌يی صدارت تعيين ايدر . (خير خير بو ماليه‌يه عائد بر ايشدر صدارته تعلقی يوقدر سوزلری)

مبعوثاندن بری — مبعوثان كرامدن بشقه‌سی استيضاح ايده‌مز .

اسماعيل پاشا — افندم قانون لايحه‌لری اوقونمدقجه ماليه ناظری (كورلتی) مسئله ايكی مسئله‌دن عبارتدر افندم . موضوع اولان مسئله‌مز ايكی نوعدن عبارتدر بو مقام رسمی‌يی صدارت تعيين ايدر (يوق يوق . كورلتی) بو كبی مهم شيلری بين الاخوان مذاكره ايده‌جكز . بونی بر دفعه مجلسده مذاكره‌يه وضع ويرده قانون اساسينك تصحيحی (كورلتيلر) . . قانون اساسی ماده‌لری اوقونمدقجه بوكا دائر اولان نقطه‌لرده حل ايديله‌مز . ماليه ناظری بورايه كلورده تقديم ايديله‌جك لايحه‌ده بز نه ديرز . بو كبی مهم شيلری بعد التدقيق رئيس بكه عرض ايده‌جكز . عرضمز مصيب ايسه رئيس بكده عرض ايده‌جكلر . (كورلتيلر و صوص صدالری)

رئيس — افندم ماليه نظارتندن استيضاح ايدلمسنی آرزو ايدنلر النی قالديرسون (مبعوثانك بر قسمی اللرينی قالديرملری اوزرينه) اكثريت يوق .

صدارت واسطه‌سيله استيضاح ايتمك ايسته‌ينلر النی قالديرسونلر .

(رضا پاشا كرسیٔ خطابته چيقمق اوزره ايكن مقام رياستدن سوز المدنجی بيان ايدلمسی اوزرينه رضا پاشاده جواباً دميندن بری سوز ايستديكی حالده ويرلمديكنی اتيان ايلدی) بونك اوزرينه :

رئيس — افندم سكوت ايديكز . صره كلنجه سويلرسكز .

رضا پاشا — صره‌م كلدی افندم

مبعوثلردن بری — هر كسك سوز سويلمه‌سنده نه لزوم وار .

(رضا پاشانك تكرار سوز سويلمك ايستمسی اوزرينه رئيس بك رضا پاشايه توجيه خطابه)

— سوز يوق افندم . رضا پاشا دوام ايدرسه‌كز بشقه معامله‌ده بولنه‌جغم افندم .

صوصه‌جقميسكز (رضا پاشا سكوت ايدرك يرينه كيدوب اوطوردی .)

رئيس — (عمومه خطاباً) استيضاح كيفيت ايدلمسی بر دفعه طلب اولندی . اكر قبول ايديلورسه بو خصوصك تعيينی رياسته براقلسون (های های صدالری) كونی تعيين ايدك . پنجشنبه كونی داخليه نظارتندن كله‌جكلر . ايسترسه‌كز بو جمعه ايرتسی كونی ياخود بر بازار ايرتسی كونی . جمعه ايرتسی ايسته‌ينلر النی قالديرسون (مبعوثانك بر قسمی اللرينی قالديرديلر)

رئيس — اكثريت يوق افندم بازار ايرتسی ايسته‌ينلر اللرينی قالديرسون . بازار ايرتسی‌يه اكثريت واردر . موقع مذاكره‌يه قونيه‌جق بشقه بر شی قالمدی يارين ساعت يديده اجتماع ايتمك اوزره مجلسه ختام ويرلدی .

مواد عموميه

مدللو مفتيسی وعثمانلی اتحاد قلوب ايله اهاليدن سكسانه قريب امضايی حاوی اوله‌رق مقام سامیٔ صدارتپناهی‌يه وارد اولان تلغرافنامه‌در :

كريد آه‌خون مظلومين ايله ململع اولان او بدبخت اطه جزائر بحر سفيدك يكانه قلب قيمتداريدر . او بر ذرهٔ خاكی اجدادمزك قانيله يوغورلمش شمدی‌يه قدر ملتك ميليارلره بالغ اولان فداكارلقلريله محافظه ايدلمش بوتون كريد بتون اطه‌لرمزك اناختاريدر . آق دكزده‌كی او محبوبهٔ ملته كوز ديكمك عثمانليلق عالمنك حياتنه سوء قصد ايتمك ديمكدر . اوغورنده ميليونلرجه جانلر فدا ايتديكمز او كوزل اطه‌يی بحر سفيدده عثمانلی خون شهادتندن حصوله كله‌جك قانلی طالغه‌لر تموج ايتدكجه يونانستانه الحاق ايتمك ممكن دكلدر . بناءً عليه مدللو اطه‌سی اوستنده بولنان بالعموم اهالیٔ اسلاميه امر الحاقه ممانعت ايچون قانلرينك صوك طامله‌سنی آقيده‌رق عهد و ميثاق ايتدكلرينی عرض ايدر وبو بابده دنيايه باش اكمز بر متانتله صرف مساعیٔ وطن‌پرورانه بيورلمسنی استرحام ايلرز .

(صباح مطبعه‌سی)